

浜辺の居酒屋 喜瀬のぼらちゃん



Open 17:00

Close 22:30

— Last order —

Food 21:30

Drink 22:00



お客様各位

本日はご来店頂きまして、誠にありがとうございます。

浜辺の居酒屋ちんぼーらでは、サービス料は頂戴しておりません。

メニューの料金表示は全て消費税込になっております。

お通し代として、お一人様 385 円(13 歳以上)頂戴しております。予めご了承下さいませ。

飲酒運転は違法です。お車でご来店のお客様は、運転代行をご利用下さい。

時間帯によっては 30分程度お時間を頂戴する場合もございますので、お早めにご確認下さい。

To guests

We thank you very much for coming to "Chimbōra" tonight.

Otoshi: 385 yen each (for aged 13 and over)

"Otoshi(an appetizer)" is Japanese tavern custom charged onto the bill in lieu of an entry fee or a service charge.

While waiting for the dish you have ordered, please enjoy it.

All prices shown include consumption tax.

As for the guest of coming here by your own car,

please use the substitute-driving when returning. (Drunken driving is illegal.) Since time may take about 30 minutes for substitute-driving arrangements depending on a time zone, please confirm earlier. Thank you.

親愛的顧客

非常感谢您今天到访我们

我們的商店沒有收倒服務費

菜單的所有價格顯示都包含消費稅

但是，開始收費，每人（超過 13 歲）385 日元

請事先確認

請吃開胃菜，直到您訂購的菜等待，請稍候

亲爱的顾客

非常感谢您今天访问我们

我們的商店沒有收倒服務費

菜單的所有價格顯示都包含消費稅

但是，開始收費，每人（超過 13 歲）385 日元

請事先確認

請吃開胃菜，直到您訂購的菜等待，請稍候

안녕하십니까

오늘은 내점 주셔서 대단히 감사합니다.

당점에서는 서비스 요금은 부과하지 않습니다.

모든 가격은 소비세가 포함되지 않습니다.

단, 전체 비용, 인당 385 엔 (13 세 이상) 부과하고 있습니다.

양해 바랍니다.

주문한 요리가 나올 때까지 전체를 먹고 기다려주세요.

浜辺の居酒屋

喜瀬のぼら
ちんぼら

Open 17:00

Close 22:30

— Last order —

Food 21:30

Drink 22:00

飲料

飲料



啤酒

オリオンドラフト生
欧力恩生啤酒

特大 820ml **¥1,320**

生啤酒 中 400ml **¥836**

生啤酒 小 340ml **¥748**

アサヒ スーパードライ生 410ml **¥836**

朝日超乾生啤酒 朝日超干生啤酒

オリオン瓶ビール(中瓶) **¥858**

欧力恩啤酒 (中瓶)



無酒精啤酒 无酒精啤酒

サントリー オールフリー(小瓶) **¥638**

三得利無酒精 (小瓶) 三得利无酒精 (小瓶)

アサヒドライゼロ(小瓶) **¥638**

朝日乾零 (小瓶) 朝日干零 (小瓶)



サントリー
プレミアム モルツ(中瓶)

三得利 精釀麥酒 (中瓶)

三得利 精釀麥酒 (中瓶)

500ml

¥924



風味啤酒

风味啤酒

シークワサー
青檸 青柠

ハイビスカス
芙蓉花

アセロラ
酸櫻桃

ALL ¥792



威士忌蘇打

威士忌苏打

ウイスキーハイボール
威士忌蘇打 威士忌苏打

ジンジャーハイボール
威士忌姜汁

コークハイボール
威士忌可樂
威士忌可樂

ALL ¥660



芒果雞尾酒 (碎冰)

芒果鸡尾酒 (碎冰)

マンゴーミルク(ノンアルコール)
芒果牛奶 (無酒精) (无酒精)

¥803

マンゴーオレンジ(ノンアルコール)
芒果橙汁 (無酒精) (无酒精)

¥803

マンゴーカシスオレンジ
芒果黑醋栗橙汁

¥858

マンゴースクリュードライバー
芒果螺絲刀 芒果螺丝刀

¥858



熱帯飲料 热带饮料

ALL ¥649

パッションフルーツ
熱情果 热情果

シークァーサー
青檸 青柠

マンゴー
芒果

パイナップル
鳳梨 凤梨

アセロラ
酸櫻桃



軟飲 软饮

ALL ¥495

コココーラ 可口可樂 可口可乐

オレンジ 橙子

カルピス 可爾必思 可尔必思

ジンジャーエール 薑汁汽水 姜汁汽水

メロンソーダ 哈密瓜汽水

リンゴ 蘋果 苹果

さんぴん茶 茉莉花茶

ウーロン茶 烏龍茶 乌龙茶

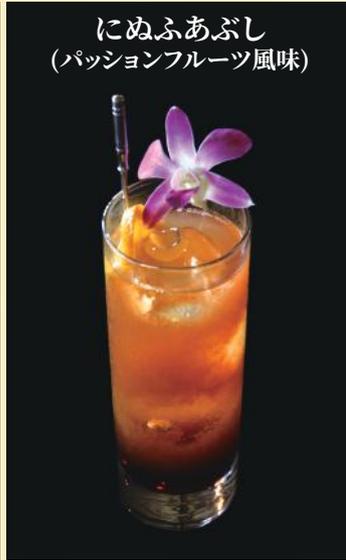


泡盛雞尾酒 泡盛鸡尾酒

ALL ¥781



山原果娜
(鳳梨風味)
(凤梨风味)



北極星 北极星
(青檸風味)
(青柠风味)



非常藍 非常蓝
(藍橙酒風味)
(蓝橙酒风味)



翡翠
(青檸風味)
(青柠风味)



焼酒雞尾酒 烧酒鸡尾酒

ALL ¥671

梅耐ハイ

梅子酒蘇打水 梅子酒苏打水

アセロラ耐ハイ

酸櫻桃燒酒蘇打水 酸櫻桃烧酒苏打水

ウーロン耐ハイ

烏龍茶耐杯 乌龙茶耐杯

シークァーサー耐ハイ

青檸燒酒蘇打水 青柠烧酒苏打水



雞尾酒 鸡尾酒

ALL ¥715

ジントニック

金湯 金汤

モスコミュール

莫斯科驢子 莫斯科驴子

カシスソーダ

黑醋栗汽水

カシスオレンジ

黑醋栗橙汁

カシスウーロン

黑醋栗烏龍茶 黑醋栗乌龙茶

カンパリソーダ

坎帕里汽水

カンパリオレンジ

坎帕里橙汁



梅酒

紀州産 南高梅の梅酒 14度
梅酒

杯装 **¥660**

シークワサー梅酒 12度
青檸梅酒 青柠梅酒

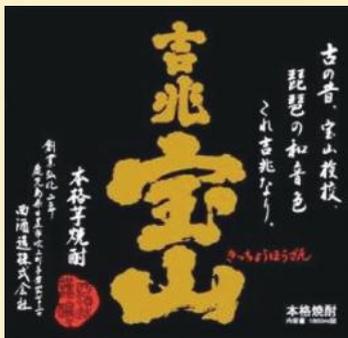
杯装 **¥770**



推薦!
推荐!

請福梅酒 12度
泡盛梅酒

杯装 **¥792**



地瓜燒酒 地瓜烧酒

吉兆寶山 吉兆宝山 杯装 **¥660** 180ml **¥1,485**

黑霧島 黑霧島 杯装 **¥605** 180ml **¥1,100** 瓶子 **¥3,960**



日本酒

久保田百壽 久保田百寿

180ml **¥1,100**

八海山特別本釀造 八海山特別本醸造 180ml **¥1,375**



蛇酒

アルコール度数 約35度
about 35 alc.

杯装 **¥968**

波布酒作為滋補酒，其價值遠超過以往。波布酒中含有的優質蛋白質和胺基酸溶解在酒精中。據說具有增強體力，增強活力，改善虛弱體質等藥用功效。

波布酒作为滋补酒，其价值远超过以往。波布酒中含有的优质蛋白质和氨基酸溶解在酒精中，据说具有增强体力、增强活力、改善虚弱体质等药用功效。



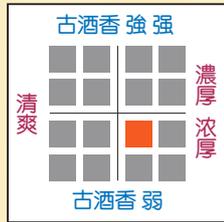


泡盛

套餐費用 (冰、水) 每人 220 日元 套餐費用 (冰、水) 每人 220 日元



味道與香氣
味道与香气



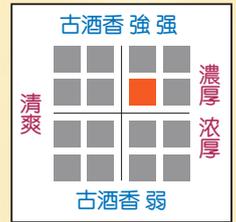
久米島の久米仙ブラウン(30度)
久米島の久米仙棕色 久米島の久米仙棕色 (酒精 30%)

杯裝 ¥550 瓶子 ¥3,025

泡盛酒の代表，多年來深受人們喜愛。口感清新，香氣濃鬱。
泡盛酒の代表，多年來深受人們喜愛。口感清新，香氣濃郁。



味道與香氣
味道与香气



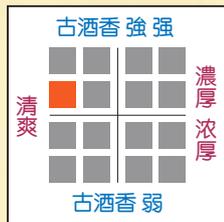
龍ゴールド(25度) 龍金 龍金 (酒精 25%)

杯裝 ¥660 瓶子 ¥3,630

酒精度25%，即使是初學者也能輕鬆享用。其特徵是香氣醇厚，口感柔和。
酒精度25%，即使是初學者也能輕鬆享用。其特點是香氣醇厚，口感柔和。



味道與香氣
味道与香气



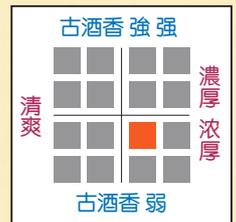
菊之露ブラウン(30度) 菊之露棕色 (酒精 30%)

杯裝 ¥627 瓶子 ¥3,135

菊之露酒，傳承工匠精湛傳統技藝，口感清新。
菊之露酒，傳承工匠精湛傳統技藝，口感清新。



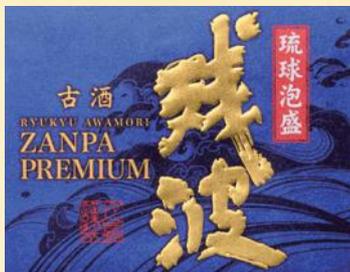
味道與香氣
味道与香气



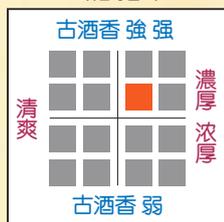
暖流(30度)
暖流 (酒精 30%) 進歩原創標籤 進步原创标签

杯裝 ¥627 瓶子 ¥4,560

泡盛酒的甜香與醇厚宜人的苦味完美平衡。
泡盛酒的甜香與醇厚宜人的苦味完美平衡。



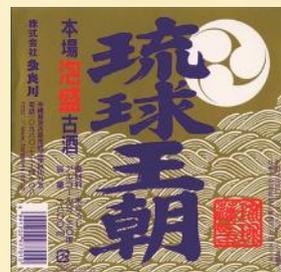
味道與香氣
味道与香气



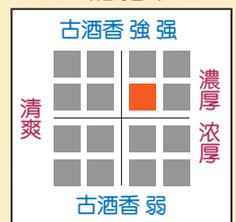
残波プレミアム(30度)
残波精釀 残波精釀 (酒精 30%)

杯裝 ¥770 瓶子 ¥5,390

常壓蒸餾。幾乎沒有酒精異味的美味泡盛酒。
常压蒸馏。几乎没有酒精异味的美味泡盛酒。



味道與香氣
味道与香气



琉球王朝(30度) 琉球王朝 (酒精 30%)

杯裝 ¥880 瓶子 ¥5,280

美味，濃鬱，口感極佳。風味與口感的平衡堪稱絕妙。
美味，濃郁，口感極佳。風味與口感的平衡堪稱絕妙。

沖繩郷土料理 冲绳乡土料理



県産島もずく酢 **¥660**

沖繩産醋醃水雲海藻
醋拌冲绳水云海藻

搭配泡盛，絕配!

ミミガーキムチ和え **¥550**

拌猪耳朵泡菜
拌猪耳泡菜



期間限定

島らっきょうの塩漬け **¥880**

限时供应：鹽醃冲繩紅葱
限时供应：盐渍冲绳小洋葱



開胃小菜 开胃小菜

枝豆 **¥440**

毛豆

厚揚げ島豆腐 **¥495**

炸冲繩島豆腐
油炸冲绳豆腐

じーまみ豆腐 **¥605**

花生豆腐

島豆腐の冷奴 **¥495**

沖繩島豆腐冷盤
冲绳岛豆腐冷盘

エイヒレ炙り **¥880**

炙烤紅魚鰭
炙烤鰹鱼鳍



海ぶどう **¥770** 海葡萄

又稱為「海中魚子醬」，富含礦物質，口感QQ脆脆，
適合搭配泡盛酒品嚐！

又称“海中鱼子酱”富含矿物质，口感Q弹，
推荐搭配泡盛品尝！



チキアギ (沖繩かまぼこ) **¥880**

炸冲繩魚板
冲绳炸鱼板



炒雜菜 (沖繩風)

沖繩炒雜菜



ソーミン
ちゃんぷるー

¥880

沖繩炒細麵
炒細面



島豆腐
ちゃんぷるー

¥880

沖繩島豆腐
炒雜菜
島豆腐炒菜



ふー(麩)
ちゃんぷるー

¥880

烤麵筋炒雜菜
麩炒菜



ゴーヤーちゃんぷるー ¥935
苦瓜炒豆腐



人參しりしり
¥825
沖繩胡蘿蔔炒蛋絲
胡蘿蔔炒絲

パイヤ炒め
¥880
炒青木瓜



軟骨ソーキの炙り焼き
わさび添え
¥1,210

炙烤軟骨排附芥末



本日の魚のアラ煮

¥1,430

今日魚骨邊部位燉煮
今日魚骨燉煮



燉煮料理

炖菜



ちゅらぶたラフテー(角煮) ¥1,320

沖繩黑豬軟嫩滷肉(滷豬角煮)
沖繩黑豬炖肉

沙拉

奢華海葡萄與新鮮海鮮沙拉!!
 奢华海葡萄与新鲜海鲜沙拉!!

海鮮サラダ ¥1,430

海鮮沙拉 (搭配海葡萄)
 海鲜沙拉 (含海葡萄)

請選擇沙拉醬
 请选择沙拉酱

ゆず
 柚子

シーザー
 凱薩
 凱撒

ゴマ
 芝麻

シーザーサラダ ¥990

凱薩沙拉
 凯撒沙拉

スパイシー
 チキンサラダ
 ¥1,210

辣味雞肉沙拉
 辣味鸡肉沙拉

生魚片

生鱼片

まぐろ ¥1,540

鮪魚 金枪鱼

本日の白身魚 ¥1,210

今日白肉魚
 今日白鱼

島たこ ¥1,100

沖繩章魚
 冲绳章鱼

貝わさび和え

¥550

芥末貝類拌菜
 芥末贝类拌菜

三種盛り
 ¥2,310

三種生魚片拼盤
 三种生鱼片拼盘

海鮮ユッケ

¥1,210

韓式海鮮拌生魚
 韩式海鲜拌生鱼



燒烤類

烧烤类

ひらやーち

¥660

沖繩式可麗餅
冲绳式可丽饼



ちんぼーらピザ

¥1,100

原創披薩
原创披萨

タコスピザ ¥1,210

塔可披薩
塔可披萨



イカの姿焼き

¥770

烤整隻魷魚
烤整只鱿鱼

豚ホルモンの鉄板焼き ¥990

鐵板炒豬內臟
铁板烤猪内脏



必吃!!



アグーバラ肉の
ニンニク鉄板焼き

¥2,200

鐵板烤黑豬五花佐蒜味
铁板烤冲绳黑猪五花肉

牛リブローズ鉄板焼き

(150g) ¥2,650

鐵板烤牛肋排
铁板烤牛肋排

炸物



やんばる若鶏の
香味ソース

¥1,210

山原嫩雞香味醬
山原嫩鸡香味醬

皮付きフライドポテト **¥605**
帶皮薯條 帶皮炸薯条

鶏の唐揚げ **¥770**
炸雞塊 炸鸡块



県産グルクンの唐揚げ **¥1,540**
炸本地石斑魚



小海老の唐揚げ
¥770
炸小蝦
炸小虾

期間限定



島らっきょうの天ぷら **¥880**
限時供應：紅蔥頭天婦羅
限时供应：红葱头天妇罗

タコの唐揚げ
¥1,200
炸章魚
炸章鱼



うちなー
もずく天ぷら
¥770
沖繩水雲海藻天婦羅
冲绳水云海藻天妇罗

うちなー魚天ぷら **¥770**
沖繩魚類天婦羅
冲绳鱼类天妇罗

うちなーイカ天ぷら **¥770**
沖繩魷魚天婦羅
冲绳鱿鱼天妇罗

エイヒレ天ぷら **¥825**
魴魚翅天婦羅
鲷鱼翅天妇罗



麵類

면류

沖繩そば 沖繩麵 沖繩面

半份 **¥385** 全份 **¥770**



うちなー風ソース焼そば(温玉のせ) **¥1,320**
 沖繩風炒麵(加温泉蛋)
 오키나와 볶음면 (반숙 계란 올림)



飯類

本店僅使用日本產米
 本店仅使用日本产大米

おにぎり **¥330**
 飯糰 1個
 飯团 1个

油みそ 味噌油
 鮭 鮭魚
 咸鱼
 塩 鹽
 盐



アグーバラ肉と
 ゴーヤーのチャーハン **¥990**
 黑豬五花苦瓜炒飯
 黑猪五花肉苦瓜炒飯

お茶漬け(アオサ) **¥660**
 海藻茶泡飯 海藻茶泡飯



ジューシー **¥715**
 沖繩風炊飯
 沖繩什錦炊飯



ポーク玉子おにぎり **¥550**
 火腿蛋飯糰
數量限定
 火腿鸡蛋饭团
数量限定



海鮮丼 **¥1,600**
 海鮮蓋飯 海鮮盖飯



甜點 甜点

アイス **¥385** 低乳製冰淇淋 低乳制冰淇淋



バナラ 香草



さとうきび 甘蔗



紅芋 紫地瓜

※價格均為含消費稅的顯示。※价格均为含消费稅的显示。